

**DEXP**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



**Электрический  
духовой шкаф**

**DEXP**

**ЗМ70НСВ**

**ЗМ70НС**

# Содержание

<b>Назначение устройства</b> .....	5
<b>Меры предосторожности</b> .....	5
<b>Установка</b> .....	8
Крепление духового шкафа .....	9
Отверстия для вентиляции .....	9
Установка полок.....	10
<b>Подключение духового шкафа к электросети</b> .....	10
<b>Панель управления</b> .....	11
<b>Описание режимов</b> .....	12
<b>Инструкция по эксплуатации</b> .....	13
Перед первым использованием.....	13
Установка часов .....	13
Функция напоминания .....	13
Функция «Длительность» .....	14
Функция «Окончание».....	14
Блокировка .....	15
Изменение настроек .....	15
Рекомендации по энергосбережению .....	15
Рекомендации по приготовлению .....	16
Таблица режимов приготовления.....	16
<b>Аксессуары</b> .....	17
<b>Чистка и обслуживание</b> .....	18
Снятие дверцы .....	20
Снятие защитной панели .....	21
Установка дверцы .....	21
Снятие боковых решеток .....	22
Снятие телескопических направляющих .....	22
Установка телескопических направляющих .....	23
Замена лампы .....	23
<b>Возможные проблемы и их решение</b> .....	24
<b>Технические характеристики</b> .....	25
<b>Информация об энергоэффективности</b> .....	25
<b>Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации</b> .....	26
<b>Дополнительная информация</b> .....	27

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой «DEXP». Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

Духовой шкаф предназначен для приготовления, а также разогрева готовых продуктов питания и блюд.

## Меры предосторожности

1. Не погружайте устройство или провод электропитания в воду или другие жидкости.
2. Не прикасайтесь к прибору влажными руками и не используйте устройство в комнатах с высокой влажностью.
3. Не прикасайтесь к прибору, не надев сухую обувь.
4. Храните устройство в сухом помещении.
5. Не используйте устройство, если повреждён электрический кабель, вилка или сам духовой шкаф. Незамедлительно отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
6. Никогда не тяните и не носите устройство за электрический кабель. Обращайтесь с кабелем бережно. Убедитесь, что кабель не зажимается дверьми или не задевает острых краёв или углов. Держите кабель подальше от горячих поверхностей.
7. До подключения устройства к электрической розетке убедитесь, что напряжение в ней совпадает с тем, что указано в спецификациях устройства.
8. Устройство должно быть выключено при подключении или отсоединении от электрической сети.
9. При отсоединении устройства от электрической розетки всегда тяните за вилку, а не за кабель. Прикасайтесь к вилке только сухими руками.
10. Устройство не предназначено для использования вне помещений.
11. Не размещайте вблизи от устройства легковоспламеняющиеся материалы или жидкости.
12. Установку устройства производите только в соответствии с порядком, описанным в настоящем руководстве.
13. Установка и заземление устройства должны производиться квалифицированными специалистами. Неправильная установка или заземление может вызвать угрозу жизни и здоровья пользователя.

14. Это устройство отвечает всем стандартам электромагнитной безопасности. Тем не менее, если Вы пользуетесь кардиостимулятором или другими электрическими имплантатами (инсулиновой помпой и др.), дополнительно проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом.
15. Во время работы некоторые части поверхности устройства могут быть очень горячими. Пожалуйста, убедитесь, что при работе с устройством Ваша одежда, волосы или открытые части тела не касаются горячей поверхности. Открывайте дверцу прибора с осторожностью, так как горячий пар, выходящий из рабочей камеры устройства, может вызвать ожоги.
16. Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
17. Не оставляйте включённое устройство без присмотра. Чрезмерный нагрев приготавливаемой пищи может привести к задымлению и/или воспламенению. В случае воспламенения никогда не используйте воду для тушения. Отключите электричество и накройте огонь плотной тканью.
18. Не кладите намагниченные предметы (банковские карты, карты памяти) или электронные устройства (ноутбуки, смартфоны, планшеты, и так далее) рядом с устройством, так как они могут подвергнуться чрезмерному электромагнитному воздействию.
19. Не используйте устройство для обогрева помещения.
20. После окончания готовки всегда выключайте устройство.
21. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, настраивать или заменять части устройства. Отнесите устройство в авторизованный сервисный центр для ремонта.
22. Не используйте никакие электрические приборы (пароочистители и т.д.) для очистки устройства.
23. Не используйте металлические щётки и/или абразивные чистящие средства для чистки устройства.
24. Это устройство не предназначено для управления посредством внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
25. Не рекомендуется готовить блюда, в которых используются напитки с высоким содержанием спирта. Пары спирта в рабочей камере могут вспыхнуть. Добавляйте в блюда только небольшое количество напитков с высоким содержанием спирта и открывайте дверцу с осторожностью.
26. При использовании пергаментной бумаги закрепляйте её в посуде перед установкой посуды в прибор на режим предварительного разогрева. Из-за струи воздуха, проникающей в прибор при открывании дверцы, пергаментная бумага может подняться, коснуться нагревательного элемента и вспыхнуть. Используйте пергаментную бумагу нужного размера. Она не должна выступать за края посуды.
27. Запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру. Это может привести к образованию горячего пара. В результате изменения температуры возможно повреждение покрытия рабочей камеры.
28. Для извлечения из рабочей камеры горячих принадлежностей или посуды используйте прихватки.

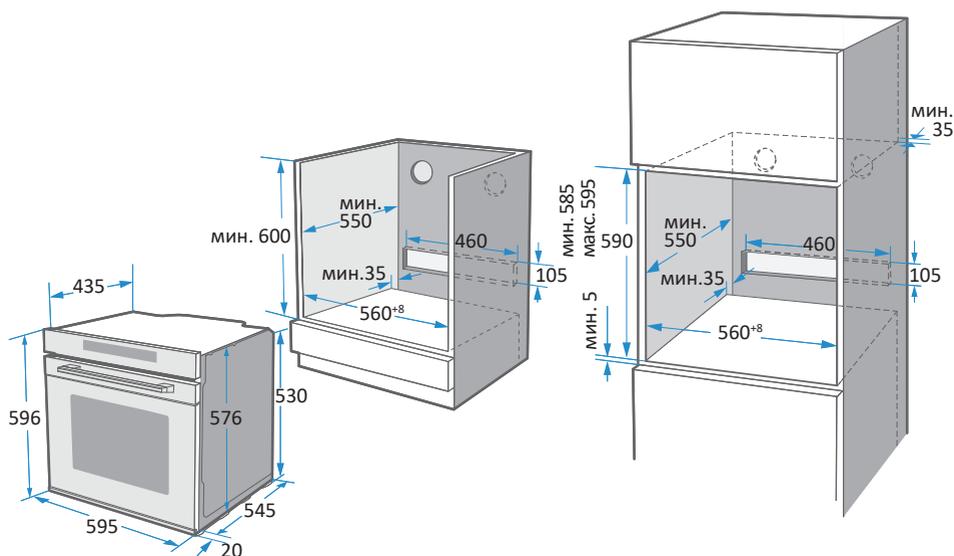
29. Не ставьте сторонние предметы на дно рабочей камеры. Не накрывайте дно рабочей камеры фольгой любого вида или пергаментной бумагой. Не ставьте посуду на дно рабочей камеры, если установлена температура выше 50 °С. Это приведёт к излишней аккумуляции тепла, что приведёт к повреждению покрытия рабочей камеры.
30. При выпекании сочных фруктовых пирогов не заполняйте противень целиком. Сок от фруктов будет стекать с противня и оставлять пятна, которые будет практически невозможно удалить. Используйте по возможности более глубокий универсальный противень.
31. Не оставляйте прибор остывать с открытой дверцей. Даже если дверца прибора будет просто приоткрыта, со временем это может привести к повреждению фасадов соседней мебели. Кроме того, не рекомендуется часто открывать дверцу во время работы устройства.
32. Не садитесь и не становитесь на открытую дверцу духового шкафа. Не ставьте посуду и принадлежности на дверцу духового шкафа.
33. Не передвигайте прибор за ручку дверцы. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора и может сломаться.
34. Данное устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

## Установка

Поместите прибор в предназначенное для него пространство кухни. Его можно расположить под столешницей или встроить в шкаф-пенал. Зафиксируйте духовой шкаф винтами в нужном положении, используя для этого два отверстия для фиксации. Расположение отверстий можно определить, открыв дверцу духовки и заглянув внутрь. Для обеспечения достаточной вентиляции при установке духового шкафа следует придерживаться рабочих замеров.

### Внимание!

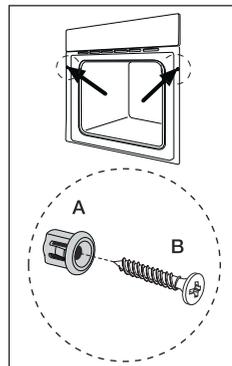
Чтобы духовой шкаф функционировал надлежащим образом, необходим подходящий корпус кухонного гарнитура. Панели кухонного гарнитура, сопряженные с духовым шкафом, должны быть выполнены из жаропрочного материала. Убедитесь в том, что клей деталей кухонного гарнитура из шпона способен выдерживать температуру не менее 120 °С. Пластиковые детали и клей, не способные выдержать такую температуру, расплавятся и повредят гарнитур. При встраивании устройства в кухонный гарнитур все электрические части должны быть полностью изолированы. Это нормативные требования безопасности. Защита должна быть прочно закреплена таким образом, чтобы можно было ее удалить, не прибегая к помощи специальных инструментов. Снимите заднюю панель на кухонном гарнитуре для обеспечения циркуляции воздуха вокруг духового шкафа. Расстояние между поверхностью плиты и задней стенкой должно быть не менее 45 мм.



**Примечание:** все размеры на схемах указаны в мм.

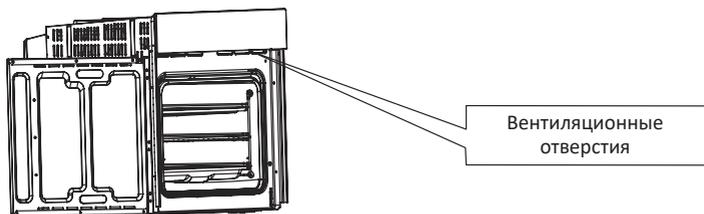
## Крепление духового шкафа

1. Поместите духовой шкаф в подготовленное отверстие кухонной секции.
2. Откройте дверцу духового шкафа.
3. Зафиксируйте духовой шкаф внутри кухонной секции двумя держателями «А», совместив их с отверстиями в раме духового шкафа, и закрепите его винтами «В».



## Отверстия для вентиляции

Когда процесс приготовления завершен, в режиме паузы или ожидания, и если температура в центре духового шкафа выше 75 °С, охлаждающий вентилятор будет продолжать работать в течение 15 минут. Если температура в центре духового шкафа менее 75 °С, охлаждающий вентилятор автоматически остановится.

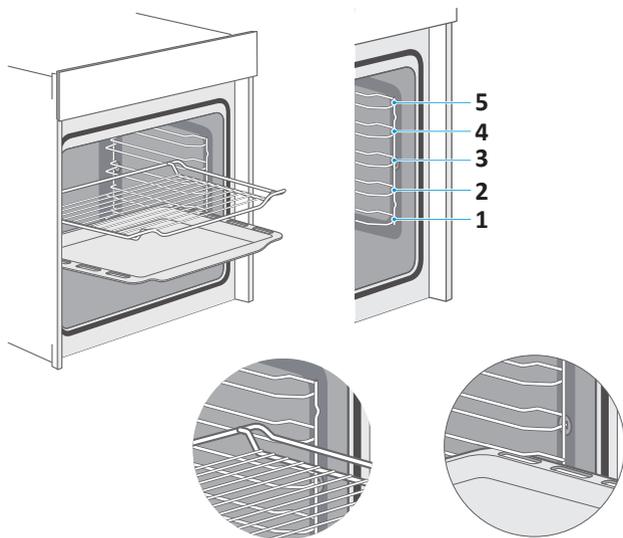


## Установка аксессуаров

Для безопасного использования аксессуаров в комплекте духового шкафа убедитесь в их надлежащем расположении между боковыми выступами.

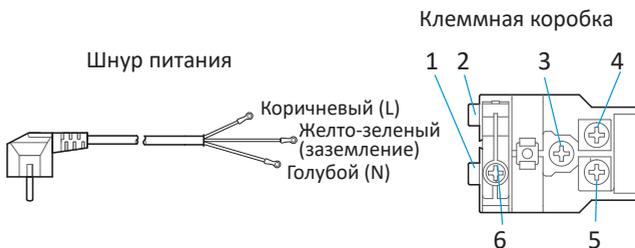
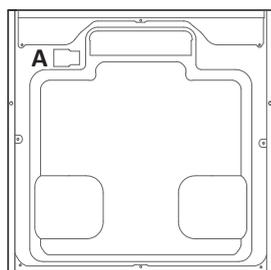
Для достижения лучших результатов рекомендуется устанавливать решетки и противень между первым и пятым выступами.

Устанавливайте аксессуары так, как показано на рисунке: таким образом горячие блюда не будут передвигаться по поверхности при извлечении их из духового шкафа.



## Подключение духового шкафа к электросети

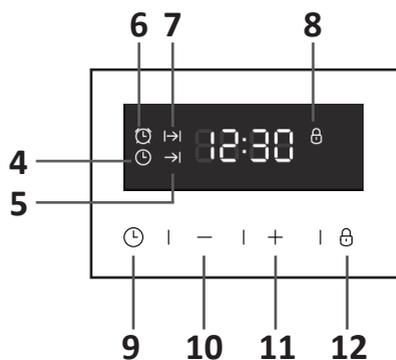
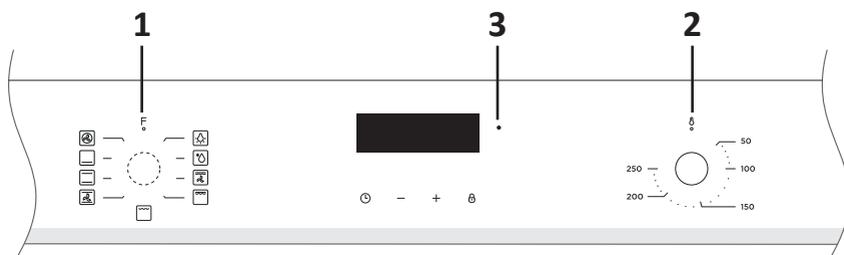
Задняя сторона корпуса



1. С помощью отвертки откройте защелки (1, 2) на крышке клеммной коробки (А) на задней стороне корпуса.
2. Открутите винты (3, 4, 5, 6), закрепите желто-зеленый провод к 3 контакту, коричневый – к 4, а голубой – к 5.
3. Закрутите винт (6), закройте крышку клеммной коробки.

**Примечание:** штепсельная вилка не входит в комплектацию.

# Панель управления



1. Регулятор режимов.
2. Регулятор температуры.
3. Индикатор нагрева.
4. Индикатор часов.
5. Индикатор «Окончание».
6. Индикатор функции напоминания.
7. Индикатор «Длительность».
8. Индикатор блокировки.
9. Кнопка «Функция».
10. Кнопка «-».
11. Кнопка «+».
12. Кнопка блокировки.

## Описание режимов

Символ	Температура	Описание
	–	Включение лампочки в духовом шкафу для наблюдения за процессом приготовления пищи без открывания дверцы духовки. Загорается при использовании всех функций приготовления.
	–	Разморозка. Циркуляция воздуха при комнатной температуре обеспечивает быструю разморозку пищевых продуктов (без использования нагрева).
	50-250 °C	Двойной гриль+вентилятор. Для зажаривания птицы, рыбы, больших кусков мяса. Нагревательный элемент и вентилятор включаются попеременно. Вентилятор заставляет горячий воздух циркулировать вокруг блюда.
	50-250 °C	Двойной гриль. Для тепловой обработки плоских продуктов: стейки, сосиски, тосты и т. д. Нагревается все пространство под нагревательным элементом.
	50-250 °C	Гриль. Для приготовления на гриле небольшого количества стейков или сосисок. Основной нагрев идет на центральную часть под нагревательным элементом.
	50-250 °C	Конвекция (с вентилятором). Для запекания и жарки на одном или нескольких уровнях (не более 3). Вентилятор распределяет горячий воздух равномерно по камере.
	50-250 °C	Верхний и нижний нагрев: для традиционного запекания и жарения на одном уровне. Особенно подходит для тортов.
	50-250 °C	Нижний нагрев. Для приготовления пиццы и блюд, требующих жара снизу. Нагревательный элемент в нижней части духовки обеспечивает нагрев, а вентилятор распределяет горячий воздух равномерно по камере.
	50-250 °C	Конвекция. Элемент, окружающий вентилятор, обеспечивает дополнительный источник нагрева для приготовления пищи в режиме конвекции.

# Инструкция по эксплуатации

## Перед первым использованием

1. Перед первым использованием удалите все наклейки, защитную пленку и детали для транспортировки устройства.
2. Удалите из духового шкафа все аксессуары и боковые направляющие.
3. Тщательно очистите аксессуары и боковые направляющие с помощью мыльного раствора и мягкой ткани.
4. Убедитесь, что внутри устройства не осталось упаковочных материалов, которые могут стать причиной возгорания.
5. Протрите внутреннюю поверхность устройства и дверцу влажной мягкой тканью.
6. Для удаления запаха нового прибора нагрейте пустой духовой шкаф до температуры 250 °C в режиме «□» и оставьте приблизительно на 1 час.
7. Обеспечьте достаточную вентиляцию помещения при первом использовании устройства.
8. По окончании нагрева выключите устройство дайте ему остыть.
9. Очистите поверхности и дверцу устройства с помощью мыльного раствора и мягкой ткани.
10. Высушите все поверхности устройства.
11. Установите боковые направляющие.

## Установка часов

После подключения прибора к сети на дисплее отобразится «0:00», на дисплее начнет мигать индикатор часов. Формат времени по умолчанию – 24 часа.

Для настройки времени:

1. Нажмите кнопку «⊙» 1 раз, чтобы выбрать функцию настройки часов, индикатор часов начнет мигать.
2. С помощью кнопок «+» и «-» установите время. Последовательно нажимайте на кнопку, чтобы изменить значение на 1, нажмите кнопку на 3 секунды для быстрой настройки времени. В случае бездействия в течение 5 секунд на дисплее отобразится время, индикатор часов погаснет.
3. Если время было изменено после установки функции напоминания, длительности и времени окончания, то настройки длительности и времени окончания будут сброшены, а функция напоминания останется.

## Функция напоминания

1. Нажмите кнопку «⊙» 2 раза, чтобы выбрать функцию напоминания, соответствующий индикатор начнет мигать, на дисплее отобразится «0:00».
2. С помощью кнопок «+» и «-» установите время. Диапазон времени «0:01-23:59». Последовательно нажимайте на кнопку, чтобы изменить значение на 1, нажмите кнопку на 3 секунды для быстрой настройки времени. По истечении 5 секунд настройки подтвердятся, на дисплее отобразится время напоминания и индикатор.

3. Как только обратный отсчет времени дойдет до нуля, сигнал будет звучать 4 раза каждые 5 секунд, на дисплее отобразится «0:00». Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.
4. В случае отсутствия действий в течение 2 минут сигнал прекратится.

### **Функция «Длительность»**

1. Нажмите кнопку «⌚» 3 раза, чтобы выбрать настройку длительности, соответствующий индикатор начнет мигать, на дисплее отобразится «0:00».
2. С помощью кнопок «+» и «-» установите время. Диапазон времени «0:01-23:59». Последовательно нажимайте на кнопку, чтобы изменить значение на 1, зажмите кнопку на 3 секунды для быстрой настройки времени. По истечении 5 секунд настройки подтвердятся, на дисплее отобразится индикатор и начнется отсчет времени.
3. Как только обратный отсчет времени дойдет до нуля, устройство выключится, сигнал будет звучать дважды каждые 5 секунд, на дисплее отобразится «0:00» и будет мигать соответствующий индикатор. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку, для отображения времени нажмите кнопку «⌚».
4. Во время приготовления нажмите кнопку «⌚», чтобы проверить и изменить время приготовления.
5. В случае отсутствия действий в течение 2 минут сигнал прекратится.

### **Функция «Окончание»**

1. Нажмите кнопку «⌚» 4 раза, чтобы выбрать функцию окончания приготовления, соответствующий индикатор начнет мигать.
2. С помощью кнопок «+» и «-» установите время окончания приготовления.

#### **Примечание**

- При установке функции напоминания, длительности и времени окончания на дисплее отобразится время напоминания и длительность, индикатор «Окончание» будет мигать.
- После установки функции напоминания, длительности и времени окончания нажмите кнопку «⌚», чтобы посмотреть и изменить время напоминания, длительность, время окончания и текущее время.
- Если длительность больше времени напоминания, раздастся сигнал напоминания. Если длительность меньше времени напоминания, раздастся сигнал напоминания.

## Блокировка

- Чтобы заблокировать панель, нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение 3 секунд, на дисплее загорится индикатор блокировки. При нажатии кнопок в заблокированном состоянии раздастся звуковой сигнал, индикатор блокировки будет мигать в течение 3 секунд.
- Чтобы разблокировать панель, нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение 3 секунд, на дисплее погаснет индикатор блокировки.

## Изменение настроек

Во время приготовления Вы можете повернуть регулятор режимов или температуры для изменения настроек.

- Поворачивайте регулятор режимов для изменения режима приготовления блюда. Если Вы повернете регулятор в положение «» или «», нагревательные элементы выключатся.
- Поворачивайте регулятор температуры для изменения температуры приготовления блюда. Если Вы повернете регулятор в исходное положение, нагревательные элементы выключатся.

**Внимание:** после выключения устройства внутренняя поверхность и нагревательные элементы остаются горячими, не дотрагивайтесь до них руками! Всегда используйте прихватки, чтобы извлечь блюдо или посуду из духовки.

## Рекомендации по энергосбережению

- Перед приготовлением удалите все ненужные аксессуары из камеры духового шкафа.
- Не открывайте дверцу во время приготовления.
- Если Вам необходимо открыть дверцу во время приготовления, переключите режим на «» (без изменения температуры).
- Уменьшите температуру в режимах без использования вентилятора до 50 °C за 5-10 минут до окончания приготовления, чтобы использовать тепло камеры.
- По возможности используйте режимы с функцией вентилирования, при этом снизив температуру на 20-30 °C.
- Вы можете готовить одновременно на нескольких уровнях при использовании функции вентилирования.
- Размещайте блюдо в духовку сразу после достижения заданной температуры (когда погаснет индикатор нагрева первый раз).
- Не накрывайте дно камеры алюминиевой фольгой.
- Используйте легкие формы для выпечки с темным матовым покрытием. Старайтесь не использовать тяжелые аксессуары с блестящими поверхностями, например, из нержавеющей стали или алюминия.
- Максимальное время работы устройства составляет 9 часов.

## Рекомендации по приготовлению

- Для проверки готовности торта вставьте в него зубочистку примерно за 10 минут до окончания приготовления. Если на зубочистке нет следов теста, значит торт готов.
- В случае неравномерного подрумянивания уменьшите температуру на 10 °С. Используйте режим верхнего и нижнего нагрева.
- Для приготовления выпечки используйте любую термостойкую посуду. Не рекомендуется использовать алюминиевую посуду при прямом контакте с пищевыми продуктами, особенно кислыми. Убедитесь, что крышка плотно прилегает к емкости.
- При приготовлении на гриле установите лоток с водой (примерно 2 л) на первый уровень для предотвращения стекания жидкости на поверхность духовки.

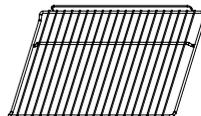
## Таблица режимов приготовления

Блюдо	Посуда	Режим	Температура, °С	Уровень	Время приготовления, мин.	Предварительный нагрев
Бисквит	Круглая форма Ø 26 см		170	1	30-35	–
			160	1	30-35	–
Небольшой пирог	Противень		150	2	30-40	+
Чизкейк	Круглая форма Ø 26 см		150	1	70-80	–
Яблочный пирог	Круглая форма Ø 20 см		170	1	80-85	–
			160	1	70-80	–
Хлеб	Противень		210	1	30-35	+
			190	1	30-35	+
Тосты	Решетка		Макс.	5	6-8	5 мин.
Курица	Решетка и противень		180	2 (решетка); 1 (противень)	75-80	+
Пицца (на толстом тесте)	Противень		170	2	45	10 мин.
Пицца (на тонком тесте)	Противень		170	2	21	9:30 мин.
Говядина (1.6 кг)	Противень		180	2	55	5 мин.
Рыба (2.5 кг)	Противень		170	2	70	5 мин.
Жаркое из свинины (1.2 кг)	Противень		160	1	82	5 мин.

# Аксессуары

## Решетка

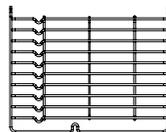
Для жарения на гриле, установки посуды и форм для запекания пирогов.



## Боковые опорные решетки

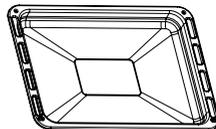
Для приготовления блюд большого размера эти решетки, расположенные по бокам внутри духового шкафа, могут быть вынуты, форму для запекания можно расположить на дне духовки во время использования функции «Гриль», «Нагрев+Гриль», «Нагрев+Гриль+Конвекция».

**Примечание:** ставя форму на дно духового шкафа, не пользуйтесь функциями «Нагрев снизу», чтобы там не концентрировалось все тепло.



## Универсальный противень

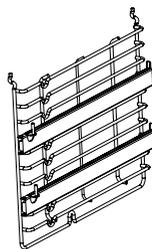
Для приготовления большого количества пищи: выпечки, замороженных блюд и т.п., а также для жира/сока при использовании гриля.



## Телескопические направляющие

Некоторые модели оборудованы телескопическими направляющими. Направляющие и боковые решетки могут быть сняты путем откручивания крепящих их болтов. После их демонтажа на дне духового шкафа можно разместить посуду для выпечки, воспользовавшись функциями «Гриль», «Нагрев+Гриль», «Нагрев+Гриль+Конвекция».

**Примечание:** ставя форму на дно духового шкафа, не пользуйтесь функциями «Нагрев снизу», чтобы там не концентрировалось все тепло.



## Чистка и обслуживание

Регулярно очищайте те части устройства, которые непосредственно контактируют с приготавливаемой пищей.

- Перед чисткой и обслуживанием устройства отключите его от сети питания.
- Установите все регуляторы в выключенное положение.
- Дождитесь, пока внутренняя часть прибора перестанет быть горячей и будет слегка теплой, в этом состоянии легче всего проводить очистку.
- Очистите поверхности устройства влажной тканью, мягкой щеткой или губкой, затем вытрите насухо. При сильном загрязнении воспользуйтесь горячей водой и моющим средством.
- Для чистки стекла дверцы духового шкафа не используйте жесткие металлические губки и скребки, которые могут поцарапать поверхность и привести к дальнейшему повреждению стекла.
- Не допускайте попадания кислотосодержащих веществ (лимонного сока, уксуса и т.п.) на нержавеющие стальные детали.
- Не используйте очиститель высокого давления для чистки устройства. Противень для выпечки можно мыть в слабом растворе моющего средства.

**Внимание:** не используйте абразивные средства при чистке устройства.

Зона очистки	Способ очистки
Передняя панель из нержавеющей стали	Горячий мыльный раствор. <ul style="list-style-type: none"><li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li><li>• Удаляйте пятна извести, жира, крахмала и яичного белка сразу же во избежание коррозии.</li><li>• Специальные средства для ухода за металлическими изделиями, используемые для нагреваемых поверхностей, можно приобрести в специализированном магазине. Средство следует наносить тонким слоем с помощью мягкой ткани.</li></ul>
Пластик	Горячий мыльный раствор. <ul style="list-style-type: none"><li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li><li>• Не используйте чистящее средство для стекол или скребок для стеклянных поверхностей.</li></ul>
Окрашенные поверхности	Горячий мыльный раствор. Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.

Зона очистки	Способ очистки
Панель управления	<p>Горячий мыльный раствор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li> <li>• Не используйте чистящее средство для стекол или скребок для стеклянных поверхностей.</li> </ul>
Дверца	<p>Горячий мыльный раствор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li> <li>• Не используйте скребок для стеклянных поверхностей или металлическую мочалку.</li> </ul>
Ручка дверцы	<p>Горячий мыльный раствор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li> <li>• При попадании средства для удаления накипи на ручку дверцы немедленно протрите ее, иначе пятна невозможно будет удалить.</li> </ul>
Стекланный плафон внутренней подсветки	<p>Горячий мыльный раствор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li> <li>• При сильном загрязнении используйте средство для очистки духовок.</li> </ul>
Уплотнитель дверцы (не снимать)	<p>Горячий мыльный раствор. Очистите с помощью мягкой ткани. Не трите.</p>
Защитная панель дверцы	<p>Средства для очистки изделий из нержавеющей стали.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Соблюдайте указания производителей.</li> <li>• Не используйте специальные средства для ухода за металлическими изделиями.</li> <li>• Перед выполнением очистки снимите защитную панель.</li> </ul>
Аксессуары	<p>Горячий мыльный раствор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Предварительно замочите, а затем очистите с помощью мягкой ткани или щетки.</li> <li>• При сильном загрязнении используйте металлическую мочалку.</li> </ul>
Боковые решетки	<p>Горячий мыльный раствор. Предварительно замочите, а затем очистите с помощью мягкой ткани или щетки.</p>
Выдвижной механизм	<p>Горячий мыльный раствор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите с помощью мягкой ткани, а затем тщательно высушите.</li> <li>• Не производите чистку элементов, когда они выдвинуты, чтобы не удалить с них смазку. Лучше всего очищать выдвижные элементы в установленном состоянии.</li> <li>• Запрещено мыть в посудомоечной машине.</li> </ul>

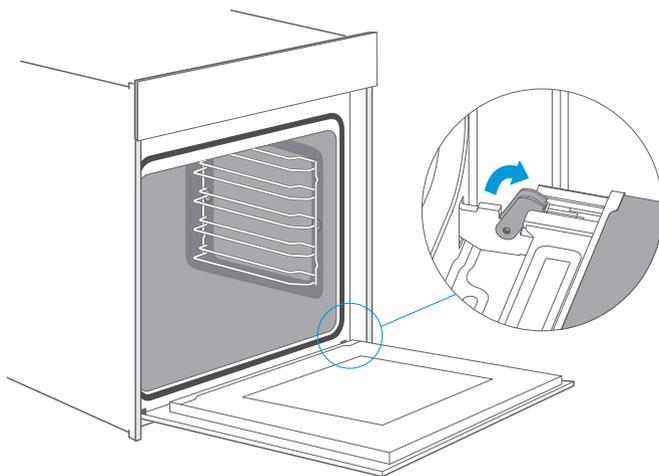
## Примечания

- Тени на стеклах дверцы, похожие на разводы, вызваны отражением от внутреннего освещения.
- При очень высоких температурах эмаль может выгорать. Это может привести к незначительным изменениям цвета эмали. Это нормально и не оказывает влияния на функционирование.
- Края тонкого противня не полностью покрыты эмалью и могут быть слегка шершавыми. Это не оказывает отрицательного влияния на функцию защиты от коррозии.
- Для предотвращения образования стойких загрязнений следите за тем, чтобы устройство всегда оставалось чистым, и немедленно устраняйте загрязнения.
- Очищайте рабочую камеру после каждого использования, чтобы загрязнения не пригорали.
- Используйте для жарки подходящую посуду, например, форму для жарки.

## Снятие дверцы

Съемная дверь обеспечивает полный доступ ко внутренней части духового шкафа для более легкого и быстрого обслуживания.

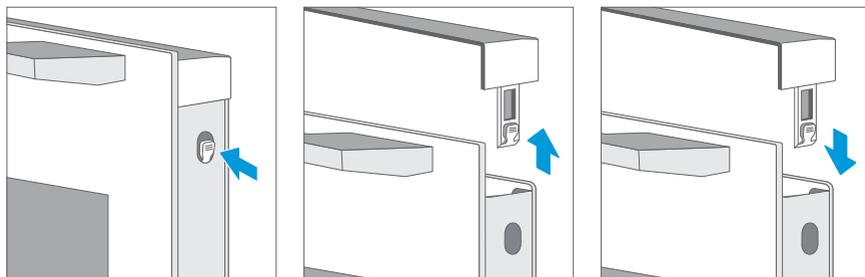
1. Полностью откройте дверцу духового шкафа.
2. Откиньте назад блокировочные рычаги, расположенные на дверных петлях.
3. Закройте дверцу духового шкафа до упора.
4. Возьмите дверцу двумя руками, поднимите и снимите.



**Примечание:** петли дверцы устройства подвижны при открывании и закрывании дверцы, будьте осторожны во избежание получения травм.

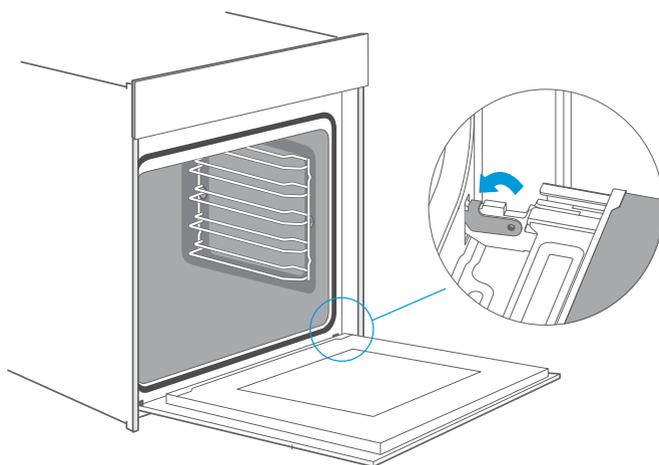
## Снятие защитной панели

1. Нажмите на защитную панель слева и справа.
2. Снимите защитную панель.
3. После снятия панели можно извлечь остальные части дверцы устройства для очистки. По окончании очистки дверцы и деталей установите защитную панель на место и нажмите на нее так, чтобы она зафиксировалась с щелчком.
4. Установите дверцу духового шкафа и закройте ее.



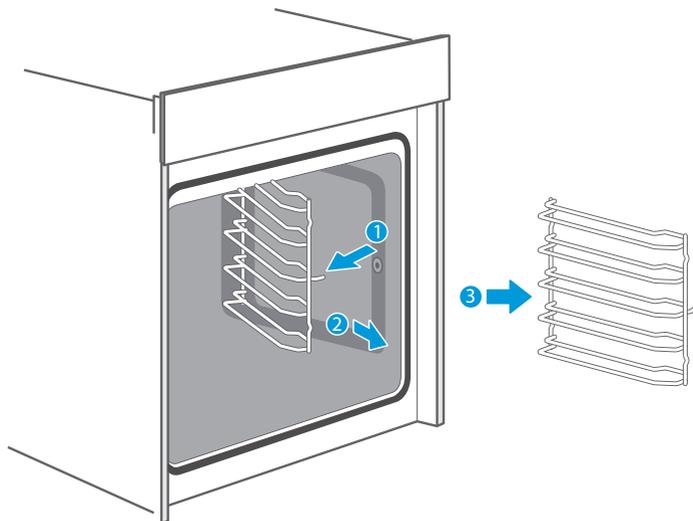
## Установка дверцы

1. Убедитесь, что обе петли расположены прямо в установочных отверстиях передней панели камеры. Петли должны легко устанавливаться, если Вы чувствуете сопротивление при установке, проверьте правильность расположения петель над отверстиями.
2. Полностью откройте дверцу духового шкафа. Установите блокировочные рычаги справа и слева на место.
3. Закройте дверцу духового шкафа.



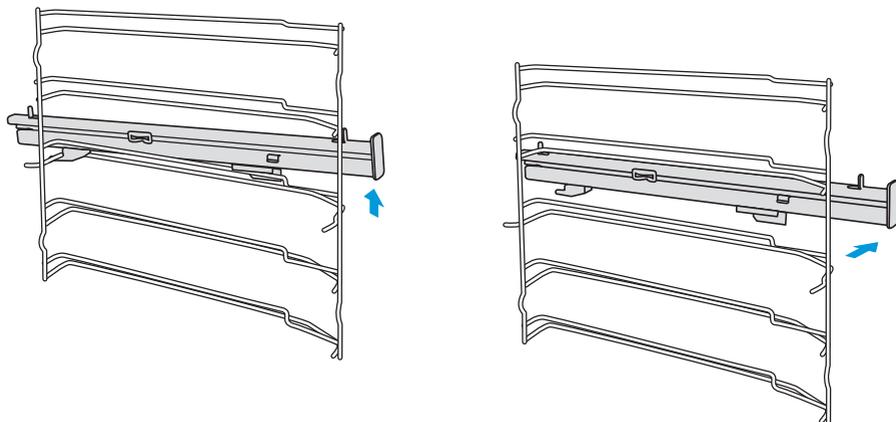
## Снятие боковых решеток

Поверните решетку, выньте из держателя, а затем снимите ее.



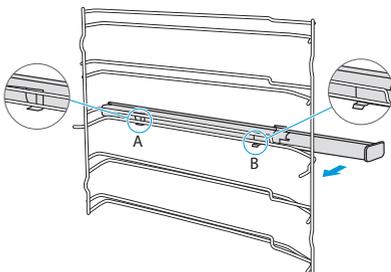
## Снятие телескопических направляющих

1. Поднимите один конец телескопических направляющих.
2. Затем поднимите телескопические направляющие полностью и выньте.

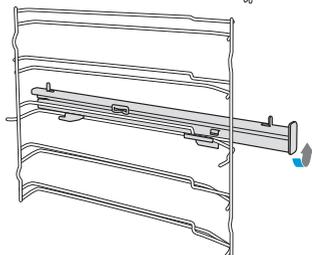


## Установка телескопических направляющих

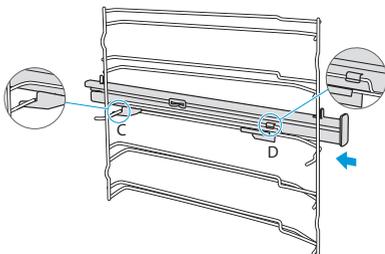
1. Установите точки А и В телескопических направляющих горизонтально на опоры.



2. Поверните телескопические направляющие против часовой стрелки (по часовой стрелке для правой стороны) на 90°.



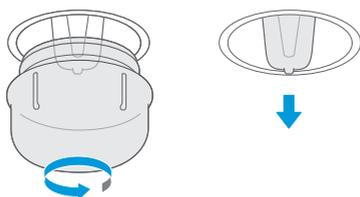
3. Задвиньте вперед телескопические направляющие, закрепите выступ С на нижней опоре, а выступ D – на верхней.



## Замена лампы

1. Отключите питание, вынув вилку устройства из сети питания, или выключите сетевой фильтр.
2. Открутите стеклянную защиту лампы против часовой стрелки (следует учитывать, что она может плохо двигаться) и замените лампу на новую того же типа.
3. Прикрутите защиту лампы обратно.

**Примечание:** используйте только галогенные лампы с характеристиками 25 Вт, 230 В.



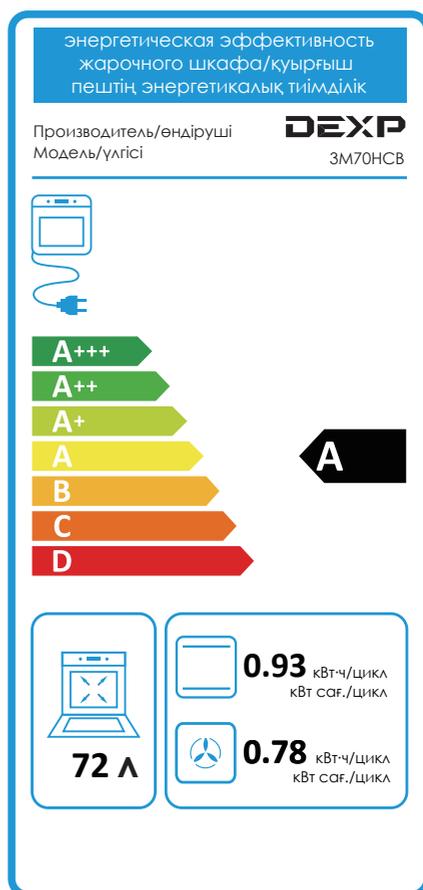
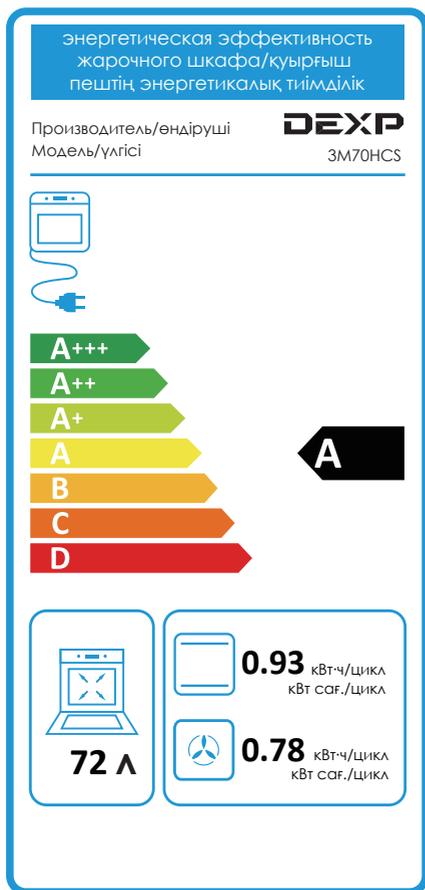
## Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможное решение
Устройство не работает	Проверьте выключатель в блоке предохранителей
Регуляторы вращаются с трудом	Регуляторы являются съемными. Снимите регулятор и очистите его от загрязнений мягкой тканью
Возникает шум и образовывается поток воздуха по окончании приготовления	Вентилятор продолжает работу, чтобы предотвратить образование высокой влажности в камере и охладить духовку. Вентилятор выключится автоматически
Блюда не успело приготовиться за указанное в рецепте время	Проверьте установленную температуру приготовления и объем приготавливаемой пищи
Неравномерное прожаривание	Установлена слишком высокая температура, выбран неподходящий уровень размещения блюда или неправильный тип посуды
Не работает освещение духовки	Замените лампу

## Технические характеристики

- Модель: 3M70HCB, 3M70HCS.
- Параметры питания: 220-240 В, 50 Гц.
- Мощность: 2.3 кВт.
- Объём рабочей камеры: 72 л.
- Размер устройства: 595 x 545 x 596 мм.
- Максимальная температура: 250 °С.

## Информация об энергоэффективности



# Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Правила и условия монтажа устройства описаны в данном руководстве в разделе «Установка».
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отопляемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую плёнку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надёжно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только закрытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.



## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Гуандун Мидэа Китчен Эпплайнсес Мэньюфэкчеринг Ко., Лтд.  
Шоссе Юн Ань, 6, Бэйцзяо, Шуньдэ, Фошань, пров. Гуандун, Китай.  
Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас».  
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока,  
дом 155, корпус 3, офис 5.

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.  
Комплектация устройства может меняться без предварительного уведомления.

**Адрес в интернете:**

[www.dexp.club](http://www.dexp.club)





# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 12 месяцев.

Срок эксплуатации: 36 месяцев.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



## Производитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть. Дефект, вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.





[www.dexp.club](http://www.dexp.club)